



## **QORTI TAL-APPELL**

### **IMĦALLFIN**

**S.T.O. PRIM IMĦALLEF MARK CHETCUTI  
ONOR. IMĦALLEF JOSEPH R. MICALLEF  
ONOR. IMĦALLEF TONIO MALLIA**

**Seduta ta' nhar l-Erbgħa, 12 ta' Lulju, 2023.**

**Numru 82**

**Rikors numru 87/15/1 CFS**

**AIC David Xuereb f'isem u in rappreżentanza tad-ditta David  
Xuereb & Associates**

v.

**(1) Tom Jansen u**

**(2) Aviation Cosmetics Malta Limited**

**(3) Aviation Cosmetics B.V., soċjetà kummerċjali reġistrata I-  
Olanda**

**Il-Qorti:**

1. Din hija sentenza dwar: (i) appell imressaq mill-konvenuti, kif ukoll,

(ii) appell incidentali mressaq mill-attur *nomine*, kontra s-sentenza mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fis-7 ta' Novembru, 2022, fejn caħdet l-eċċeżzjonijiet kollha tal-konvenuti, bil-konsegwenza li laqgħat it-talbiet kollha tal-attur *nomine*.

## **Daħla**

2. B'rikors maħlu imressaq fit-30 ta' Jannar, 2015, l-attur fisser li wara l-iffirmar ta' *letter of engagement* mill-konvenut Tom Jansen fit-28 ta' Frar, 2012, l-attur beda jrendilu servizz professionali fir-rigward ta' bini ta' *hangar* u faċilitajiet oħra f'Safi Aviation Park. Jingħad illi għal dan is-servizz, il-konvenuti dejjem urew sodisfazzjon, kienu kuntenti bil-livell għoli ta' servizz u qas qatt ma kkontestaw ix-xogħolijiet jew il-ħlasijiet mitluba. Sakemm darba fost l-oħrajn, il-konvenuti jew minn minnhom, abbandunaw lill-attur u ngaġġaw is-servizzi professionali ta' terzi, bil-konsegwenza li l-konvenuti bdew joġżejjonaw il-*quantum* tal-ħlas dovut lill-attur għas-servizzi tiegħu. Minkejja l-wegħdiet ta' ħlas, kif ukoll in-numru ta' interpellazzjonijiet għall-ħlas, il-konvenuti baqqgħu ma ġallsux l-ammont pretiż mill-attur *nomine*.

3. Minħabba f'hekk, l-attur *nomine* fetaħ din il-kawża u talab lill-Ewwel Qorti sabiex:

«i. Tiddikjara li r-rikorrent rrenda s-servizzi professionali lill-intimati skont il-ftehim ta' bejn l-istess kontendenti u konsegwentement tiddikjara li l-intimati jew min minnhom huwa obbligat iħallas għas-servizzi professionali hekk reži;

ii. Tillikwida, jekk hemm bżonn bil-ħatra ta' perit komputista/tekniku, dik is-somma li hija dovuta lir-rikorrenti in linea ta' drittijiet professionali għas-servizzi hekk reži u in linea ukoll mal-ftehim iffirmat;

iii. Tordna u tikkundanna lill-intimati jew min minnhom sabiex iħallsu lirrikorrenti dik is-somma li tiġi hekk likwidata ai termini tat-talbiet hawn fuq magħmula.

*Bl-ispejjeż kollha u bl-imgħax skont il-ligi sad-data tal-ħlas effettiv, kontra l-intimati li huma minn issa inġunti għas-subizzjoni u bir-riżerva għal kull azzjoni oħra li tista' tispetta lir-rikorrenti.»*

4. Il-kumpanija Aviation Cosmetics Malta Limited ġiet debitament notifikata bir-rikors maħluf fis-16 ta' Frar, 2015, filwaqt li Tom Jansen u Aviation Cosmetics BV ġew notifikati bir-rikors maħluf *seduta stante fl-udjenza tad-9 ta' Marzu, 2015, fejn flimkien ressqu r-risposta maħlufa tagħhom fil-15 ta' April, 2015, fejn qajmu eċċeżzjoni preliminari tal-preskrizzjoni fit-termini tal-**Artikolu 2149 (c) tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta**, kif ukoll eċċeżzjonijiet fil-mertu fejn saħqu illi l-pretensjonijiet u tal-talbiet tal-attur huma nfondati fil-fatt u fid-dritt, bil-konsegwenza li għandhom jiġu miċħuda.*

5. B'sentenza mogħtija fis-7 ta' Novembru, 2022, l-Ewwel Qorti ddeċediet il-kawża tal-attur, billi ċaħdet l-eċċeżzjonijiet tal-konvenuti u għaddiet sabiex laqgħat it-talbiet kollha tal-attur  *nomine b'dana illi llikwidat is-somma dovuta lilu fiċ-ċifra ta' €265,620 u ordnat lill-konvenuti*

jħallsuh din is-somma bl-imgħax bir-rata ta' 8% mid-data ta' din is-sentenza sakemm isir il-ħlas effettiv. Is-siltiet l-aktar rilevanti ta' din is-sentenza huma dawn:

« Konsiderazzjonijiet

64. *Magħluqa din il-kwistjoni, il-Qorti tista' tgħaddi biex tqis il-mertu tat-tilwima li hemm bejn il-partijiet, jiġifieri jekk hemmx xi ħlas dovut mill-konvenuti lill-attur nomine għas-servizzi professjonali li wettqilha, u f'każ li hemm, tiddeċiedi dwar kemm għandu jkun dan il-ħlas;*
65. *Minn qari tal-atti jirriżulta li l-mertu ta' dan il-kawża huwa wieħed ta' natura teknika u għalhekk fiż-żgur ma setax jiġi deċiż minn din il-Qorti mingħajr l-għajnejha ta' persuna teknika, bħal ma huwa perit. Kien għalhekk li f'dan il-każ hixa ħatret lill-perit Alan Saliba, u aktar tard minfloku lill-perit Marielouise Caruana Galea, bħala espert tekniku. Bil-ħatra ta' dawn l-esperti, il-Qorti żgurat li tingieb il-prova meħtieġa biex tasal għad-deċiżjoni tagħha;*
66. *Issa fil-każ tagħna, l-attur nomine ma jaqbilx għalkollox mal-konklużjonijiet li waslet għalihom l-esperta ġudizzjarja u fin-nota ta' sottomissionijiet tiegħi huwa jisħaq li huwa għandu jirċievi ħlas li huwa akbar mill-ammont totali tat-tliet fatturi maħruġa minnu. Min-naħha l-oħra, il-konvenuti ma jaqblu kważi f'xejn mar-rapport magħmul mill-esperta ġudizzjarja. Kemm hu hekk, fin-nota ta' sottomissionijiet finali tagħhom, il-konvenuti għamlu referenza għall-**Artikolu 681 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta** li jgħid li l-Qorti mhix marbuta li taċċetta l-konklużjonijiet tar-rapporti tal-periti kontra l-konvinzjoni tagħha nfisha;*
67. *Dan huwa minnu, iżda l-perizja teknika fiha nnifisha għandha piż probatorju li ma jistax jiġi skartat faċilment. Il-konvinzjoni kuntrarja tal-Qorti trid tkun waħda infurmata sew u trid tkun ukoll imsejsa fuq raġunijiet li jpoġġu f'dubju serju l-opinjoni teknika li tkun ġiet mressqa quddiemha mill-esperti mqabbda minnha;*
68. *F'dan il-każ, la l-attur nomine u lanqas il-konvenuti ma ressqu talba biex jinħatru esperti addizzjonali;*
69. *Huwa magħruf fil-ġurisprudenza li min ma jaqbilx ma' rapport ta' espert imqabbad mill-Qorti għandu r-rimedju li jitlob il-ħatra ta' esperti ġudizzjarji addizzjonali. Min ma jagħmilx użu minn dan il-mezz legali sabiex iwaqqxa' r-rapport tal-esperti tal-Qorti ma jistax jiġi wara u jippretendi li l-Qorti għandha twarrab dak ir-rapport għar-raġuni biss li*

*parti ma tkunx qiegħda taqbel miegħu. Dan jgħodd aktar u aktar fejn dak ir-rapport ikun wieħed ta' natura teknika (ara **Felix Mifsud et v. Tonio Cuschieri et**, Appell Superjuri, 16 ta' Dicembru, 2019; **Carmel sive Charles Gatt et v. Joseph Stagno**, Appell Superjuri, 28 ta' Jannar, 2021; **Simone Eve Collette Sammut et v. Adam Sammut**, Appell Superjuri, 17 ta' Marzu, 2021; u **David Brincat v. Francis Sammut et**, Appell Superjuri, 17 ta' Frar, 2022);*

*70. Il-Qorti ma tara li hemm l-ebda raġuni valida għaliex hija għandha twarrab il-perizja teknika. Ma jidhix li l-partijiet b'xi mod irnexxielhom jattakkaw b'konsistenza l-konklużjonijiet li waslet għalihom l-espera ġudizzjarja. Anzi, il-Qorti jidhrlha li fit-tweġibet għall-mistoqsijiet li l-partijiet għamlu lill-perit fl-eskussjoni, din tal-aħħar kompliet isaħħaħ il-fehmiet tagħħha. Terġa' u tgħid, il-Qorti jirriżulta wkoll illi fil-kaž tal-attur nomine, kien huwa stess li qabel mar-rapport tal-espera ġudizzjarja safejn dan kien jaqbel lil;*

*71. Huwa rifless fil-ġurisprudenza li meta kawża tkun tmiss ma' aspett purament tekniku u l-Qorti tkun tal-fehma li l-konsiderazzjonijiet tal-espert tekniku mqabbad minnha jkunu raġonevoli u msejsa fuq dak li jkun irriżulta mill-provi kollha, inklużi l-affidavits u x-xhieda viva voce, hija kważi dejjem għandha toqgħod fuq il-konklużjonijiet tal-perit (ara **Emanuel Attard v. George Tedesco et**, Appell Superjuri, 1 ta' Ġunju, 2007). Wara kollox, il-konklużjonijiet tal-espert li ġiet maħtura mill-Qorti f'din il-kawża jidhru li huma msejsa fuq eżami mirqum tal-provi teknici li l-istess espert ntalbet tistħarreġ, wara li hija ħadet qies ta' dak li kellhom xi jgħidu ż-żewġ partijiet u siltet minnhom dik il-verżjoni li wieħed jista' raġonevolment l-aktar jistrieħ fuqha. Għalhekk il-Qorti sejra tagħmel tagħha l-fehmiet tal-espera ġudizzjarja mqabbda minnha;*

*72. L-espera ġudizzjarja kkunsidrat li hekk kif jiġri f'sitwazzjonijiet bħal dawn, fejn persuna tkun qiegħda tfitteż li tqabbar is-servizzi professionali ta' perit, il-partijiet f'din il-kawża daħlu fi ftehim bejniethom li jaġħti deskrizzjoni tas-servizzi li kellhom jiġu mwettqa mill-attur nomine u tal-miżati li kellhom jitħallsu għal dawn is-servizzi. Skont l-espera ġudizzjarja, l-ebda klawsola jew miżata li hemm imniżzla fil-ftehim ma titbiegħed minn dak li hemm imniżżeż fit-Tariffa K misjuba fl-iSkeda A għall-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, li tirregola d-drittijiet li għandhom jitħallsu lill-periti. Dan il-ftehim, li ġie ffirmat minn Tom Jansen fit-28 ta' Frar, 2012, qatt ma ġie kkontestat jew rivedut;*

*73. Mal-kummissjoni ta' dawn is-servizzi, il-konvenuti għaddew lid-ditta attrici d-disinjji u l-informazzjoni li kellhom dwar il-proġett. Fil-fehma tal-espera ġudizzjarja, l-informazzjoni li ġiet mgħoddija mill-konvenuti kienet waħda estensiva u għamlet il-ħajja tad-ditta attrici*

ferm aktar faċli għaliex il-biċċa l-kbira tax-xogħol ta' tħejji ja kien digħà lest. Madankollu, skont l-istess esperta ġudizzjarja dawn id-disinji ma kinux disinji finali li setgħu jiġu ppreżentati f'applikazzjoni lill-Awtorità tal-Ippjanar, għall-applikazzjoni tal-ambjent u li setgħu jintużaw f'sejha, u għalhekk kellhom isiru numru ta' emendi b'konsultazzjoni ma' numru ta' awtoritajiet Maltin;

74. Skont l-esperta ġudizzjarja kellhom isiru wkoll verifikasi dwar l-istruttura tal-proġett, peress li d-ditta attriċi kienet serja tiċċertifika l-istruttura hija stess u għalhekk kienet sejra tkun responsabbli għaliha taħt il-liġi Maltija. Għalhekk, l-inizjattiva tad-ditta attriċi li tagħmel dawn il-verifikasi ma kinitx tikkonsisti f'ripetizzjoni ta' xogħol magħmul minn ħaddieħor iżda kienet meħtieġa minn perit li huwa serju f'xogħlu;

75. Fis-17 ta' Novembru, 2013, il-konvenuti temmew il-ftehim li kellhom mad-ditta attriċi. Fil-fehma tal-esperta ġudizzjarja, ma jinsabx ġustifikat l-argument tal-konvenuti li l-fatturi maħruġa mid-ditta attriċi ma thallsux għaliex dawn ma kinux dettaljati biżżejjed. Filwaqt li bħala klijenti, il-konvenuti kellhom dritt jitkol fuq l-konvenuti kienet is-sigħha minn Tom Jansen fl-10 ta' Dicembru, 2012 (ara paġna 787 tal-atti tal-kawża). Madankollu, il-konvenuti baqqiha ma ħallsux;

76. L-argument tal-konvenuti li d-ditta attriċi kellha titħallas skont is-sigħat ta' xogħol li ġew imwettqa lilhom mhuwiex wieħed siewi għaliex il-ftehim li ġie ffirmat minn Tom Jansen fit-28 ta' Frar, 2012 ma jsemmi xejn dwar ħlasijiet ibbażati fuq sigħat ta' ħidma iżda jelenka l-persentaġġi tal-miżati li għandhom jitħallsu lid-ditta attriċi għal kull tip ta' servizz li hija kellha tagħti lill-konvenuti. Il-Qorti taqbel mal-esperta mqabbda minnha fejn fir-rapport tagħha hija tgħid li Tom Jansen m'għamilx sewwa meta, għalkemm ma kienx jaqbel għalkollox ma' dawn il-miżati, qabad u ffirma l-ftehim inkwistjoni b'rassu mistrieħha li dan ma kien isemmi xejn dwar l-istima tal-bini tal-proġett. Huwa jmissu rrifjuta li jiffirma l-ftehim jekk ma kienx jaqbel miegħu jew kien imissuaprova jinnejgo l-ġalli kienet mad-ditta attriċi biex din tikkunsidra tnaqqashom;

77. Għalkemm il-konvenuti jargumentaw mod ieħor, mhumiex minnu li dawn ma kellhomx stima tal-proġett għaliex skont Tom Jansen, dan kellu jiswihom bejn 10 u 12-il miljun ewro. Fil-fatt, eventwalment, il-proġett ġie jiswihom 15.3 miljun ewro. Fuq kollo, f'sitwazzjoni bħal din huwa l-klijent li jrid minn qabel jiffissa l-istima tal-proġett skont il-but tiegħu (ara f'dan is-sens **Architecture Project v. Awtorità tad-Djar et, Appell Superjuri, 4 ta' Mejju, 2022**);

78. Issa skont il-**paragrafu 11(1)(b) tat-Tariffa K**, jekk perit ikun ġie

*abbandunat mill-klijent tiegħu, id-dritt tiegħu għandu jammonta għal-żewġ terzi tad-dritt speċifikat fil-paragrafu 10 tal-istess Tariffa (f'dan il-kaž 2/3 ta' 6% imsemmija fil-ftehim iffirms minn Tom Jansen fit-28 ta' Frar, 2012) jekk il-perit ikun ħa l-istruzzjonijiet tal-klijent, ipprepara l-is-kizz tad-disinji, għamel stima approssimattiva tal-ispiza, issottometta applikazzjonijiet għal-licenzi għall-bini u/jew licenzi oħra, u ħejja disinji u speċifikazzjonijiet tax-xogħol;*

79. Skont l-esperta ġudizzjarja, dment li d-ditta attriċi kienet involuta fil-proġett tal-konvenuti, hija rnexxielha twettqilhom numru ta' servizzi li ġew miġbura fit-Tabella numru 1 tar-rapport tagħha (ara paġni 1314 u 1315 tal-atti tal-kawża). Din it-tabella għenitha biex tasal għall-konklużjoni dwar jekk id-ditta attriċi wettqitx bieżżejjed servizzi sabiex hija tkun tista' titħallas żewġ terzi tad-drittijiet professjonali msemmija;

80. L-esperta ġudizzjarja sabet li għalkemm id-disinji u l-applikazzjonijiet tal-ippjanar kienu ġew sottomessi u sar ix-xogħol kollu li għandu x'jaqsam magħhom, id-disinji tax-xogħlilijet baqgħu ma sarux. F'dak li għandu x'jaqsam mal-ispeċifikazzjonijiet, 25% minnhom biss kienu twettqu mid-ditta attriċi;

81. Hija qieset li it-Tariffa K issemmi biss 2/3 tal-miżati misjuba fil-paragrafu 10 tagħha, li jitkellem dwar disinji u fabbrikazzjoni ta' bini. Is-6% tal-ispiza msemmija f'dan il-paragrafu ma tagħmilx referenza għal servizzi ta' inġinerija strutturali speċjalizzata jew dwar tmexxija ta' proġett. B'hekk, dawn is-servizzi kellhom jitħallsu appartir bir-rati ta' 4% u 3.5% rispettivament, skont il-ftehim li kien intlaħaq bejn il-partijiet;

82. Skont l-esperta ġudizzjarja, is-servizzi ta' inġinerija strutturali speċjalizzata li twettqu mid-ditta attriċi kienu limitati biss għal kalkoli u mhux disinji. B'hekk fil-fehma tagħha il-ħlas sħiħ ta' 4% għal dawn is-servizzi mhux wieħed għalkollox ġustifikat u seta' jintalab biss parti minnu. Hekk ukoll, is-servizz tat-tmexxija tal-proġett kien limitat biss għal żewġ laqgħat li saru fl-14 ta' Ġunju, 2012 u fl-20 ta' Luju, 2012. Skont l-esperta ġudizzjarja, il-ħidma id f'id mal-awtoritajiet Maltin ma taqax fit-tifsira ta' tmexxija ta' proġett iżda hija pass importanti biex il-perit jifhem il-proġett u jikkoordina ma' terzi sabiex id-disinn tal-proġett jirnexxi minn kull aspett. Għalhekk, hija waslet għall-konklużjoni li l-miżata ta' 3.5% għat-tmexxija tal-proġett mhijiex ġustifikata;

83. B'hekk, meqjus dan kollu, skont l-esperta ġudizzjarja x-xogħol li twettaq mid-ditta attriċi mhuwiex bieżżejjed biex hija titħallas 2/3 tad-drittijiet li setgħu kienu dovuti lilha, li kieku hija ma ġietx abbandunata mill-klijenti tagħha, hekk kif hemm maħsub **fil-paragrafu 11(1)(b) tat-Tariffa K.** Madankollu, fil-fehma tal-esperta ġudizzjarja, is-servizzi li wettqet id-ditta attriċi lill-konvenuti jissodisfaw **il-paragrafu 11(1)(a)**

**tat-Tariffa K li jgħid li jekk proġett imsemmi fil-paragrafu 10 ta' din it-Tariffa jew parti minnu jkun ġie abbandunat jew jekk il-perit jabbanduna l-klijent jew ikun abbandunat mill-klijent, wara li l-perit ikun ħa l-istruzzjonijiet tal-klijent, ħejja l-iskizz tad-disinji preliminari bizzżejjed biex juru l-interpreazzjoni tal-perit dwar l-istruzzjonijiet tal-klijent u wara li jkun għamel stima approssimattiva tal-prezz tal-proġett, id-dritt għandu jammonta għal terz (1/3) tad-drittijiet speċifikati fil-paragrafu 10;**

84. Skont l-esperta ġudizzjarja, teoretikament, il-miżati li huma dovuti lid-ditta attriċi jaqgħu x'imkien bejn ir-regola taż-żewġ terzi misjuba fil-paragrafu 11(1)(b) tat-Tariffa K u bejn ir-regola tat-terz misjuba fil-paragrafu 11(1)(a) tal-istess Tariffa;

85. L-esperta ġudizzjarja rrimmarkat ukoll li t-Tariffa K ma ssemmi xejn dwar l-ispiża totali tal-proġett iżda titkellem dwar l-ispiża tax-xogħol tal-bini. F'dan il-każ nafu biss l-ispiża totali tal-proġett, li hija dik ta' 15.3 miljun ewro, għaliex l-ispiża tax-xogħol tal-bini qatt ma ssemมiet matul il-proċeduri. Issa, jekk wieħed kellu japplika r-rata ta' 6% li hemm imsemmija fil-ftehim għall-ispiża totali tal-proġett, l-ammont li jirriżulta huwa dak ta' €918,000. Jekk wieħed japplika r-rata ta' terz għal din is-somma jirriżulta l-ammont ta' €306,000, filwaqt li jekk wieħed japplika r-rata ta' żewġ terzi jirriżulta l-ammont ta' €612,000;

86. B'hekk l-esperta ġudizzjarja waslet għall-konklużjoni li l-ammont ta' €265,620 li ntalab fil-fatturi mill-ditta attriċi huwa wieħed xieraq u raġonevoli meta wieħed iqis li l-kalkoli hawn fuq magħmula ġew maħduma fuq l-ispiża totali tal-proġett u mhux fuq l-ispiża tax-xogħol tal-bini. Għalhekk, hija ll-likwidat dan l-ammont bħala s-somma li hija dovuta mill-konvenuti lid-ditta attriċi;

87. Kif ingħad aktar 'il fuq f'din is-sentenza, din il-Qorti ma tara l-ebda raġuni għaliex hija m'għandhiex toqqghod fuq l-opinjoni u rrakkomandazzjonijiet magħmula mill-esperta ġudizzjarja u għalhekk hija serja tilqa' t-talbiet kollha tal-attur nomine u tordna lill-konvenuti jħallsuh is-somma ta' €265,620 għas-servizzi professjoni li huwa wettqilha;

88. Fl-aħħar nett, dwar it-talba tal-attur nomine biex jitħallas l-imgħax skont il-liġi, il-qQorti jeħtiġiha tistħarreġ jekk ir-relazzjoni li kienet teżisti bejn il-partijiet kinitx waħda ta' għamlu kummerċjali;

89. Huwa miżimum fil-ġurisprudenza li mhux kull min ikun involut f-fattività ekonomika jista' jitqies bħala kummerċjant għall-għanijiet tal-Artikolu 4 tal-Kodiċi tal-Kummerċ (Kap 13 tal-Ligijiet ta' Malta). Biex wieħed ikun kummerċjant il-liġi trid li huwa jagħmel, bi professjoni, u b'ismu, atti ta' kummerċ (ara Carmelo Cutajar v.

**Salvatore Camilleri**, deċiża mill-Qorti tal-Kummerċ fis-6 ta' Mejju, 1947). Kif jikteb il-Professur J. A. Micallef, f'paġna 32 tan-Noti tiegħi, dwar il-Liġi Kummerċjali,

«In order, therefore that a person may be regarded as a trader, he must devote his services to trade in such a way that it becomes his normal and permanent, though not necessarily his only or his principal occupation.»

90. Hekk pereżempju servizzi mogħtija minn professionisti liberali, bħal ngħidu aħna servizzi ta' periti, skarpani u mastrudaxxi, generalment ma jistgħux jitqiesu bħala atti tal-kummerċ. Ir-raġuni hi li kuntratti ta' locatio operis (ara **Giuseppe Muscat et v. Joyce Frendo**, deċiża mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-28 ta' Ĝunju, 1955) ma jitqisux bħala atti tal-kummerċ iżda jitqiesu bħala atti ċivili. Kemm hu hekk, il-kuntratt ta' kiri ta' xogħol jinsab regolat fil-Kodiċi Ċivili u mhux fil-Kodiċi tal-Kummerċ. Kuntratti mwettqa minn professionisti liberali jibqgħu dejjem ta' karattru ċivili sakemm il-flus li huma jieħdu ma jiġux investiti f'negozju li jkollu l-karatteristiċi ta' impriżza (ara **Giuseppe Mizzi v. George Xuereb**, deċiża mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-12 ta' Diċembru, 1964);

91. Fil-kaž tagħna s-servizzi mogħtija mill-attur nomine huma dawk ta' perit u għalhekk dawn jieħdu sura ċivili u mhux waħda kummerċjali. Tidħol għalhekk ir-regola msemmija fl-**Artikolu 1141(2) tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta** li tgħid li l-imgħaxijiet għandhom jingħaddu minn dakħinhar illi ssir sejħha għall-ħlas b'att ġudizzjarju u dan minkejja li fil-ftehim ikun ġie stabbilit żmien għall-eżekuzzjoni tal-obbligazzjoni;

92. Fil-kaž tagħna ma jirriżultax li saret ittra uffiċjali qabel saret din il-kawża, għalhekk huwa r-rikors maħluu li għandu jitqies bħala l-att ġudizzjarju għall-għanijiet tal-**Artikolu 1141(2) tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta**. Madankollu nsibu miżnum fil-ġurisprudenza, li bħala regola, l-imgħaxijiet mhumiex dovuti mill-ġurnata tat-talba meta d-dejn jkun incert u illikwidu, iżda mill-jum tal-likwidazzjoni u tal-approvazzjoni tiegħi mill-Qorti (ara **Innocent Farruġia et v. Godwin Duca et**, deċiża mill-Qorti tal-Appell fl-20 ta' Lulju, 2020);

93. Darba li l-attur nomine ma talabx li jitħallas ammont speċifiku fir-rikors maħluu tiegħi, fuq is-saħħha tal-principju ta' in illiquidis non fit mora, din il-Qorti sejra tkun qiegħda tordna lill-konvenuti jħallsuh l-imgħax bir-rata ta' 8% fuq l-ammont ta' €265,620, liema mgħax għandu jibda miexi mid-data ta' din is-sentenza;

#### Deċiżjoni

Għaldaqstant, għar-raġunijiet fuq imsemmija din il-Qorti qiegħda

*taqta' u tiddeċiedi din il-kawża billi:*

- i. *Tiċħad l-eċċeazzjoni mressqa mill-konvenuti fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħhom sabiex jiġi dikjarat li Tom Jansen u Aviation Cosmetics B.V. mhumiex kontraditturi leġittimi għat-talbiet imressqa mill-attur nomine;*
- ii. *Tiċħad l-ewwel eċċeazzjoni tal-konvenuti għaliex l-azzjoni tal-attur nomine mhijiex preskitta skont l-Artikolu 2149(ċ) tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta;*
- iii. *Tiċħad it-tieni eċċeazzjoni tal-konvenuti fid-dawl tas-sejbiet li għamlet l-espera ġudizzjarja maħtura minn din il-Qorti, u għall-istess raġuni tilqa' l-ewwel talba tal-attur nomine u tiddikjara li l-konvenuti għandhom iħallsuh għas-servizzi professionali li wettqilhom;*
- iv. *Tilqa' t-tieni u t-tielet talbiet tal-attur nomine billi tillikwida l-ammont dovut lilu fis-somma ta' €265,620 u b'hekk tordna lill-konvenuti jħallsuh din is-somma, bl-imgħax bir-rata ta' 8% mid-data ta' din is-sentenza sakemm isir il-ħlas effettiv;*

*Fl-aħħar nett, peress li l-konvenuti huma l-parti telliefa f'din il-kawża, il-qorti qiegħda tordna li dawn għandhom iħallsu l-ispejjeż kollha marbuta ma' din il-kawża.»*

6. Il-konvenuti appellaw minn din is-sentenza b'rrikors imressaq fis-6 ta' Diċembru, 2022, fejn l-aggravji huma tnejn (2) u čjoè li: (i) l-Ewwel Qorti kienet żbaljata meta straħhet għal kollox fuq ir-rapport tal-perit tekniku, b'mod partikolari rigward il-fatturi maħruġa mid-ditta attriči u ssomma likwidata abbaži l-imsemmija fatturi, u (ii) il-kap tal-ispejjeż. Għalhekk, il-konvenuti talbu sabiex:

- «a. *Tikkonferma li l-attur appellat għandu jitħallas għas-servizzi professionali tiegħi versu l-esponenti, iżda mhux l-ammont ikkōntestat fis-sentenza ta' €265,620 liema ammont għandu jkun rivedut u ridott biex verament jirrifletti limitatament dak ix-xogħol li twettaq mill-attur appellat;*
- b. *Tirriforma l-kap tal-ispejjeż biex ikun aktar ġust u ekwu fiċ-irkostanzi*

*billi l-ispejjeż jinqasmu b'nofs b'nofs bejn il-partijiet sia tal-Ewwel Istanza u sia ta' dawn il-proċeduri;*

*c. F'kull kaž, tikkonferma l-bqija tas-sentenza appellata.»*

7. L-attur *nomine* appellat ġie debitament notifikat bir-rikors tal-appell fit-8 ta' Frar, 2023, u wieġeb għalih b'risposta datata 9 ta' Marzu, 2023, fejn talab lil din il-Qorti sabiex tiċħad it-talbiet tal-konvenuti fir-rikors tal-appell tagħhom, iżda flimkien mar-risposta, l-attur *nomine* ppreżenta appell incidental b'żewġ (2) aggravji, čjoè: (i) l-ammont likwidat għad-drittijiet professjoni tiegħu ma kienx ġust, wisq anqas jirrifletti l-kwantità u n-natura tax-xogħol li sar, kif ukoll il-ftehim iffirmsat mill-partijiet, u (ii) l-imgħax legali fuq l-ammont likwidat ma għandux jitħallas mid-data tas-sentenza.

8. Il-Qorti wara li rat l-atti kollha tal-kawża, tqis li m'hemmx il-ħtieġa li tqiegħed dan l-appell għas-smigħ u b'hekk sejra tgħaddi minnufi għas-sentenza bis-saħħha tal-**Artikolu 152 (5) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta.**

### Konsiderazzjonijiet:

9. L-Ewwel Qorti rat illi din hija kawża fejn l-attur *nomine* qiegħed jippretendi li jitħallas għas-servizzi professjoni tiegħu bħala perit u inġinier civili li huwa wettaq lill-konvenuti. Fir-rikors maħluu tiegħu, huwa

ma jsemmix ammont spċifiku li fil-fehma tiegħu huwa dovut lid-ditta attriċi mill-konvenuti, iżda jħalli f'idejn il-Qorti biex tillikwida d-drittijiet professjonali li jistgħu jkunu dovuti għas-servizzi mwettqa minnu. Madankollu mill-atti rriżulta lill-Ewwel Qorti illi l-attur *nomine* qiegħed jippretendi li jitħallas aktar mit-total ta' €265,620 li huwa ġareġ bħala kontijiet. Min-naħha l-oħra, il-konvenuti ma jaqblux mat-talbiet tal-attur.

#### **L-Appell tal-Konvenuti:**

10. B'rikors ippreżentat fis-6 ta' Diċembru, 2022, il-konvenuti appellaw mis-sentenza tal-Ewwel Qorti. Minn qari akkurat tal-imsemmi rikors, jirriżulta li l-aggravji huma tnejn (2), u dan kif ġie spjegat iktar 'il fuq f'din is-sentenza.
  
11. Fir-rigward tal-ewwel aggravju, il-konvenuti appellanti jtenu illi l-Ewwel Qorti kienet żbaljata meta straħet għal kollox fuq ir-rapport tal-perit tekniku, b'mod partikolari rigward il-fatturi maħruġa mid-ditta attriċi u s-somma likwidata abbaži l-imsemmija fatturi, peress li fil-fehma tal-konvenuti s-somma likwidata ma hijiex ġusta iżda għandha tkun anqas, u dan fid-dawl: (i) tal-fattispeċċi tal-każ odjern u l-provi mressqa, kif ukoll, (ii) li l-attur *nomine* ma kkwantifikax somma pretiżże minnu fir-rikors maħluf tiegħu.

12. Din il-Qorti tibda sabiex ittenni illi l-konvenuti appellanti jammettu illi dan il-każ huwa relattivament kumpless u purament tekniku, tant illi jaqblu li l-Ewwel Qorti kellha bżonn l-għajjnuna ta' perit tekniku, liema perit kellha sfida kbira quddiemha sabiex tanalizza il-provi kollha mressqa. Għalhekk, in kwantu għal dan l-aggravju, din il-Qorti jirriżultalha illi *in funditus* dan l-aggravju huwa kritika tar-rapport tal-perit tekniku.

13. Mill-atti jirriżulta illi:

i.Fl-udjenza tal-15 ta' Mejju, 2015, l-avukati difensuri tal-partijiet qablu illi f'din il-kawża hu meħtieġ li jiġi maħtur perit tekniku, b'hekk ġie maħtur il-perit Alan Saliba fejn ġew mogħtija lilu s-setgħat kollha skont il-liġi sabiex jaqdi l-funzjoni tiegħu (*a fol. 34*);

ii.Permezz ta' rikors tal-perit tekniku Alan Saliba datat 3 ta' Ottubru, 2017, dan talab lill-Ewwel Qorti sabiex jiġi sostitwit fl-inkarigu tiegħu peress li fil-mori tal-kawża huwa ġie ngaġġejt f'kariga pubblika li tipprekludih milli jkompli bl-inkarigu ta' perit tekniku (*a fol. 1217*);

iii.Fl-udjenza tat-23 ta' Ottubru, 2017, l-Ewwel Qorti obbligat lill-partijiet sabiex jippreżentaw nota konġunta bil-proposti tagħhom dwar min

għandu jinħatar bħala perit tekniku minflok il-perit Alan Saliba (*a fol. 1218*);

iv.Fl-udjenza tas-26 ta' Frar, 2018, wara li l-Qorti rat **Artikolu 230 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta**, hija rrevokat *contrario imperio d-digriet*

tagħha mogħti fl-udjenza tal-15 ta' Mejju, 2015, u għaddiet sabiex ġħad-did. I-ħatra l-Perit Marie Louise Caruana Galea bħala perit tekniku flok il-Perit Alan Saliba bl-istess inkarigu u fakultajiet (*a fol. 1224*);

v.Ir-rapport tal-perit tekniku Marie Louise Caruana Galea ġie debitament maħluu u ppreżentat fis-26 ta' Ottubru, 2021 (*a fol. 1300*);

vi.Permezz ta' nota datata 3 ta' Novembru, 2021, il-konvenut informa lill-Ewwel Qorti li għandu l-intenzjoni li jeskuti r-rapport tal-perit tekniku (*a fol. 1452*);

vii.Fl-udjenza tal-25 ta' Novembru, 2021, l-Ewwel Qorti tat lill-partijiet il-fakultà li jresqu nota bil-mistoqsijiet in eskussjoni tar-rapport tal-perit tekniku sal-10 ta' Jannar, 2022 (*a fol. 1455*);

viii.Permezz ta' nota datata 17 ta' Jannar, 2022, l-attur *nomine* ppreżenta nota bil-mistoqsijiet in eskussjoni tar-rapport tal-perit tekniku Marie Louise Caruana Galea (*a fol.* 1456);

ix.Permezz ta' nota datata 28 ta' Jannar, 2022, il-perit tekniku wiegbet għall-mistoqsijiet kif imressqa mill-attur *nomine* (*a fol.* 1466);

x.Permezz ta' nota datata 18 ta' Frar, 2022, il-konvenuti ppreżentaw nota bil-mistoqsijiet in eskussjoni tar-rapport tal-perit tekniku Marie Louise Caruana Galea (*a fol.* 1482);

xi.Permezz ta' nota datata 22 ta' April, 2022, il-perit tekniku wiegbet għall-mistoqsijiet kif imressqa mill-konvenuti (*a fol.* 1493).

14. Mill-kronoloġija tal-fatti kif spjegati hawn fuq, din il-Qorti tara illi quddiem I-Ewwel Qorti, il-konvenuti naqsu milli jagħmlu użu mir-rimedji kollha li tagħtihom il-liġi biex jattakkaw il-konklużjonijiet peritali. Jiġi osservat illi wara li r-rapport tal-perit tekniku ġie maħluf fis-26 ta' Ottubru, 2021 (*a fol.* 1300), I-Ewwel Qorti fit-termini tal-**Artikolu 673 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta** tat-žmien lill-partijiet biex ježaminaw ir-rapport u jagħmlu l-osservazzjonijiet tagħihom fuqu, u l-partijiet ippreżentaw in-noti rispettivi tagħihom bil-mistoqsijet in eskussjoni tar-rapport tal-perit

tekniku. Madankollu, din il-Qorti tara li minkejja l-fatt illi l-partijiet eskutew ir-rapport tal-perit tekniku, xorta waħda jirriżulta li l-konvenuti ma ressqux talba għal ġatra ta' periti addizzjonali fit-termini tal-**Artikolu 677 tal-Kap.**

**12 tal-Ligijiet ta' Malta**, u dan minkejja li min-noti ta' sottomissionijiet tagħhom jidher ċar li ma kinux qiegħdin jaqblu mal-konklużjonijiet tal-perit tekniku b'mod partikolari mal-likwidazzjoni tas-somma dovuta lill-attur *nomine*.

15. Din il-Qorti ttendi illi huwa minnu illi bis-saħħha tal-**Artikolu 681 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta**, I-Ewwel Qorti għandha l-fakultà illi ma taċċettax il-konklużjoni tal-periti tekniċi kontra l-konvinzjoni tagħha nnifisha, u dan irrispettivament mill-fatt jekk saritx ġatra ta' periti addizzjonali.<sup>1</sup> Madankollu, sabiex I-Ewwel Qorti tasal ma taċċettax il-konklużjonijiet tar-rapport tal-perit, dan ma jistax isir b'mod leġger jew kappricċjuž, anzi jingħad illi jekk il-Qorti jkollha konvinzjoni kuntrarja din għandha tkun mgħarrfa tajjeb biżżejjed u bbażata fuq raġunijiet li gravament ipoġġu fid-dubju dik l-opinjoni teknika lilha sottomessa b'raġunijiet li ma għandhomx ikunu privi mill-konsiderazzjonijiet tal-aspett

---

<sup>1</sup> **Nathalie Bartolo v. Id-Dentist Dr Jeffrey Pullicino Orlando et**, deċiża mill-Qorti tal-Appell fil-31 ta' Mejju, 2023 – liema sentenza f'dan ir-rigward tagħmel referenza għas-segwenti sentenzi: **Constantino Gauci v. Annunziata Scerri et** (Appell, 15/05/1967, Kollez. Vol: LI.i.263); **Giswarda Bugeja et v. Emmanuele Muscat et** (Appell, 23/06/1967); **Philip Grima v. Carmelo Mamo et noe** (Appell, 29/05/1998); **AIC Frank Giordimaina Medici vs Pio Camilleri** (PA, 30/10/2003); **Paul Cutajar v. Bugeja Marbles et** (Appell, 10/01/2007).

tekniku tal-materja taħt eżami,<sup>2</sup> jekk lejkun bil-wisq pružuntuż għall-ġudikant li jaġixxi mod ieħor.

16. Dan għandu japplika ukoll b'mod partikolari għal dawk il-kawži li huma ta' natura purament teknika, bħal dik odjerna, fejn ġie kkonfermat mill-Qrati tagħna li:

*«f'kaži bħal dawn, għalkemm il-Qorti mhiex marbuta illi tistrieħ fuq il-konsiderazzjonijiet u l-konsegwenti konklużjonijiet tal-perit tekniku, meta l-Qorti tkun tal-fehma illi dawn il-konsiderazzjonijiet huma raġjonevoli u bbażati fuq dak li jkun irriżulta mill-provi kollha, inkluži affidavits u deposizzjonijiet viva voce, hija kważi invarjabbilment toqgħod fuq il-konklużjonijiet tal-perit tekniku.»<sup>3</sup>*

Dan il-ħsieb huwa ukoll rifless fis-sentenzi fl-ismijiet **Giswarda Bugeja v.**

**Emanuele Muscat**,<sup>4</sup> u **Philip Grima v. Carmelo Mamo**.<sup>5</sup>

17. Illi *multo magis*, dan il-prinċipju għandu jiġi applikat fil-kawża in-eżami.

18. Din il-Qorti eżaminat bir-reqqa l-atti proċesswali kollha, inkluža x-xhieda mogħtija quddiem il-perit tekniku u d-diversi dokumenti. Magħdud ma' dan jirriżulta illi r-rapport tal-perit tekniku huwa wieħed dettaljat, fejn

<sup>2</sup> **Josephine Azzopardi pro et noe et v. Carmelo Borg et**, deċiża mill-Qorti tal-Appell fil-31 ta' Mejju, 2023, fejn tagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Philip Grima v. Carmelo Mamo et noe**, deċiża fid-29 ta' Mejju, 1998.

<sup>3</sup> **Emanuel Attard v. George Tedesco et**, deċiża mill-Qorti tal-Appell fl-1 ta' Ġunju, 2007.

<sup>4</sup> Deċiża mill-Qorti tal-Appell, [1967], Vol.LI.I. 390.

<sup>5</sup> Deċiża mill-Qorti tal-Appell, fid-29 Mejju, 1998.

ġew ikkunsidrati tliet (3) kwistjonijiet kruċjali: (i) «*Letter of Engagement & Tariff K*», (ii) «*Work prior to Letter of Engagement prepared by others and handed over to DXA and work produced by DXA after Letter of Engagement*», u (iii) «*Analysis of the professional deliverables by DXA on the hanger structure and ancillary facilities at Safi Aviation Park*».

Wara, il-perit tekniku daħlet ukoll fil-kwistjoni tad-drittijiet professionali dovuti lill-attur *nomine*, fejn f'din it-taqsimi, il-perit tekniku għamlet referenza: (i) għat-tliet fatturi mibgħuta mill-attur *nomine* datati I-15 ta' ġunju, 2012, I-10 ta' Lulju, 2012, u I-15 ta' Settembru, 2012, li flimkien jammontaw għas-somma ta' €265,620, u (ii) il-parir mogħti mill-Kamra tal-Periti dwar il-ħlas dovut lill-attur *nomine* għal parti mix-xogħol imwettaq minnu qabel mal-konvenuti temmew il-ftehim ta' bejniethom, fejn din saħqet illi

*«the Kamra believes that reference to Sub-Article 1b of Article 11, (...), allows it to strongly support the principles that a significant proportion of the fees quoted in the Tariff, and referred to in the Agreement, are due to the Perit, particularly when Client uni-laterally abandons project, (...). In this particular case, Perit David Xuereb was not asking for 2/3 of te agreed fees, as indicated in the Tariff, but for payment which covered the services which had already been delivered at the time of the abandonment.»*

19. Il-perit tekniku għaddiet biex ħadet in konsiderazzjoni tax-xogħol imwettaq mill-attur *nomine* fuq medda ta' tlettix-il (13) xahar u kif ukoll ta' dak li tistipula **Tariffa K fl-Ewwel Skeda fil-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, bl-iskop aħħari:**

*«to determine whether DXA (David Xuereb Architects) had prepared sketch designs, made an approximate estimate of the cost submitted applications for the building and/or other and prepared working drawings and specifications» such that the 2/3rds of the professional fees as concluded by KTP can be adopted.»*

Wara li spjegat ix-xogħol imwettaq mill-attur *nomine* f'paragrafi numru 8.09, 8.10 u 8.11, il-perit tekniku waslet għall-konklużjoni f'paragrafu numru 8.13 illi:

*«the fees requested by DXA do not satisfy the 2/3rds rule stipulated by Tariff K Article 11 sub-article (1b)»,*

b'dan li għamlet referenza għall-Artikolu 11 sub-inċiż 1(a), u saħqet illi:

*«theoretically the plaintiff's fees should fall within the range of the 1/3<sup>rd</sup> rule quoted in Article 11 sub-article (1a) and 2/3<sup>rd</sup> rule quoted in Article 11 sub-article (1b) whilst also taking into consideration the 'specialized structural engineering services' carried out by DXA which were limited to calculations only.»,*

b'dan illi skont il-perit tekniku dan għandu jservi biss bħala gwida.

20. Għalhekk, wara li ttieħed in konsiderazzjoni: (i) ix-xogħol imwettaq mill-attur *nomine*, (ii) l-ispiżza totali tal-proġett skont il-konvenut Ton Jansen u čjoè s-somma ta' €15.3 miljun, u (iii) il-kwoti ndikati **f'Artikolu 11 sub-inċiż 1(a) u (b)**, il-perit tekniku kienet tal-opinjoni illi s-somma ta' €265,620 kif indikata fil-fatturi tal-attur *nomine* hija ġusta, b'dana illi din l-istess somma għandha tiġi mħallsa lill-attur *nomine* mill-konvenuti. L-

Ewwel Qorti ma rat l-ebda raġuni għaliex ma kellhiex toqqihod fuq l-opinjoni u r-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-esperta ġudizzjarja.

21. Fid-dawl tal-premess u kif ukoll tal-fatt illi l-konvenuti appellanti naqsu milli jitkolbu li ssir perizja addizzjonali, din il-Qorti tara li ma hemm xejn x'tičċensura fid-deċiżjoni tal-Ewwel Qorti li din straħet fuq il-perizja in atti, inkluż fir-rigward tas-somma likwidata. Fil-fehma ta' din il-Qorti, ir-rapport u l-konklużjonijiet tal-perit tekniku huma raġjonevoli u bbażati fuq dak li rriżultalha mill-provi. Għalhekk, u bħall-Ewwel Qorti, din il-Qorti ma ssib ebda raġuni għala għandha tiddipartixxi mill-konklużjonijiet tal-perit tekniku.

22. Fir-rigward tat-tieni aggravju u għal dak li jikkonċerna l-ispejjeż tal-kawża, din il-Qorti tara illi fit-termini tal-**Artikolu 223 (1) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta** u bħala regola ġenerali, it-tellief ta' kawża għandu jkun ikkundannat iħallas l-ispejjeż. Fil-każ odjern, din il-Qorti tara illi ma hemm l-ebda kontestazzjoni rigward l-eċċeżzjonijiet preliminari kif imqajma mill-konvenuti (ġaladarba dawn ma ġewx appellati mill-konvenuti fir-rikors ta' appell tagħhom), u kif ukoll li l-Ewwel Qorti kienet korretta meta straħet fuq il-konklużjonijiet tal-perit tekniku inkluż is-somma kif likwidata, bil-konsegwenza li t-talbiet tal-attur *nomine* kellhom jiġu milqugħa interament. Għalhekk, ir-raġuni vvantata mill-konvenuti appellanti fir-

rikors tal-appell, čjoè «*I-kontribut estensiv mil-lat tekniku b'disinji u pjanti da parti I-konvenuti appellant*», ma hijiex valida sabiex tassenja l-ispejjež tal-kawża b'mod differenti minn kif deċiż mill-Ewwel Qorti.

### **L-Appell Inċidental li tal-Attur *nomine***

23. Permezz tar-risposta għall-appell datata 9 ta' Marzu, 2023, l-attur *nomine* pprevalixxa ruħu mid-dritt li jippreżenta appell inċidental, fejn qajjem żewġ (2) aggravji.
24. Fir-rigward tal-ewwel aggravju mqanqal mill-attur *nomine*, din il-Qorti tara li bħall-konvenuti, l-attur jilmenta mis-somma kif likwidata mill-perit tekniku u addottata mill-Ewwel Qorti, peress li fil-fehma tiegħu tali somma hija wisq baxxa, ma hijiex ġusta, ma tirriflettix il-kwantità kif ukoll in-natura tax-xogħol li sar mill-attur sat-tmiem tal-ftehim, u lanqas ma tirrifletti l-ftehim iffirmat bejn il-partijiet. L-attur *nomine* jilmenta li l-perit tekniku ma ħaditx konsiderazzjoni tax-xogħol ulterjuri li sar wara li nħarġet l-aħħar fattura fil-15 ta' Settembru, 2012, sat-tmiem tal-ftehim fl-2013, kif ukoll li l-ħlas kellu jkun determinat minn persentagg fuq il-valur tal-progett għal kull servizz provdut. L-attur *nomine* jippretendi li s-somma likwidata kellha tkun minn tal-inqas €480,000, čjoè l-aktar ċifra konservattiva, jew

inkella dik ta' €663,255 li tinkludi ż-żidiet kollha kif imniżżla fil-ftehim ta' bejn il-partijiet.

25. Fid-dawl tal-fatt illi l-attur *nomine* fl-appell inċidentalji jgħid illi «*sabiex waslet għal-likwidazzjoni tad-drittijiet professionali fis-somma ta'* €265,620, *il-Qorti straħet fuq il-konklużjonijiet tal-perit tekniku inkarigat minnha.*», din il-Qorti tifhem illi dan l-aggravju huwa simili għall-ewwel aggravju mqanqal mill-konvenuti fl-appell tagħhom, čjoè illi huwa kritika tar-rapport tal-perit tekniku, bid-differenza li l-attur irid li s-somma likwidata tiġi awmentata.

26. Għalhekk, din il-Qorti tara li l-konsiderazzjonijiet tagħha għall-ewwel aggravju tal-konvenuti għandhom jaapplikaw ukoll għal dan l-aggravju, fis-sens illi minkejja li l-attur *nomine* ressaq nota bil-mistoqsijiet in eskussjoni tar-rapport tal-perit tekniku, kif ukoll lissen in-nuqqas ta' qbil mal-konklużjonijiet tal-perit tekniku rigward is-somma likwidata fin-nota ta' sottomissjonijiet, jibqa' l-fatt illi bħall-konvenuti, l-attur *nomine* ukoll naqas milli jitlob li ssir perizja addizzjonali u dan minkejja l-fatt li kien kristallizzat li ma kienx qiegħed jaqbel mal-konklużjonijiet tal-perit tekniku.

27. Din il-Qorti tirrepeti illi ma tarax li hemm x'tičċensura fid-deċiżjoni tal-Ewwel Qorti li din straħet fuq il-perizja in atti, inkluż fir-rigward tas-

somma likwidata, u bħall-Ewwel Qorti, din il-Qorti ma ssib ebda raġuni għala għandha tiddipartixxi mill-konklużjonijiet tal-perit tekniku.

28. Fir-rigward tat-tieni aggravju, rigward il-kalkolu tal-imgħax, l-Ewwel Qorti kienet tal-fehma illi dan għandu jibda japplika mid-data tas-sentenza, filwaqt li l-attur *nomine* jilmenta illi:

*«minkejja li t-talba tal-attur nomine saret għal somma da liquidarsi, jekk din l-Onorabbli Qorti tikkonferma l-ammont likwidat mill-Ewwel Qorti fiċ-ċifra ta' €265,620, mela allura għandha tintlaqa' wkoll t-talba għall-ħlas tal-interessi mid-data ta' kull fattura (stante li dan huwa dejn kummerċjali) jew, fl-agħar ipoteži, mid-data tal-preżentata tar-rikors maħluf. Dan għaliex l-ammont speċifiku ta' €265,620 kien ġja ben determinabbi minn korrispondenza mibgħuta qabel infetħhet il-kawża, liema korrispondenza hija saħansitra annessa mar-rikors maħluf.»*

29. Relevanti għall-materja in eżami huma **l-Artikoli 1139 u 1141 tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta.**

30. **Artikolu 1139** jiprovdli li:

*«Bla īnsara ta' kull disposizzjoni oħra tal-liġi dwar il-garanzija u s-soċjeta`, jekk l-obbligazzjoni jkollha biss bhala oġgett il-ħlas ta' somma determinata, id-danni li jiġu mid-dewmien ta' l-esekuzzjoni tagħha jkunu jikkonsistu biss fl-imgħaxijiet fuq is-somma li jkollha tingħatha meqjusin bit-tmienja fil-mija fis-sena.»*

Dan il-provvediment tal-liġi jirrifletti l-massima Rumana «*in illiquidis non fit mora*». Meta l-provvediment tal-liġi jitkellem dwar «*obbligazzjoni*», il-leġislatur ried li l-kontestazzjoni tkun waħda limitata għal somma rappreżentanti kreditu semplici. Dan ifisser li l-imgħax jiddekorri minn

meta l-ammont dovut ikun ġie likwidat, għaliex l-imgħax għandu jgħaddi biss minn meta l-ammont huwa wieħed ċert, likwidu u skadut u mhux minn fuq xi somma li tkun għad trid tiġi likwidata, jew fejn l-ammont mitlub jirriżulta li mhux kollu dovut. Dana peress li jekk l-ammont ma jkunx likwidu, id-debitur ma jkunx jaf kemm għandu jħallas u b'hekk ma jkunx jista' jħallas u għalhekk ma jkunx moruž fil-pagament. Dan il-prinċipju huwa konsegwenza naturali tal-fatt li qabel dik il-likwidazzjoni u approvazzjoni, id-debitur ma jistax jingħad li jkun kostitwit *in mora*. Hekk fis-sentenza **Salvatore Camilleri noe v. Candida Dimech et**, deċiża fid-9 ta' April, 1877 (Kollez. Vol.VIII.145), ingħad mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili illi:

«...il debitore di una somma non liquida non deve interessi se non dal giorno della liquidazione... »

Hekk ukoll f'dik fl-ismijiet **Negoziante Vincenzo Strati v. Tito Boselli noe**, deċiża fit-18 ta' Ottubru, 1909 (Kollez. Vol.XX.I.308), il-Qorti Kummerċjali rriteniet illi:

«I crediti illiquidi, sebbene commerciali, non producono interessi che dal giorno della liquidazione.»

Fil-kawża fl-ismijiet **Vincent Grech et v. Onor. Prof. AIC John Gatt noe**, deċiża fl-24 ta' Ottubru, 1941 (Kollezs. Vol. XXXI.I.84), din il-Qorti wkoll iddeċidiet illi:

«...meta s-somma ma tkunx likwidata l-imgħax jibda jiddekorri mill-ġurnata tal-likwidazzjoni.»

31. Huwa minnu li dan il-prinċipju mhuwiex wieħed assolut. Għalhekk inħolqu l-eċċeżzjonijiet għar-regola *in illiquidis*, sabiex il-kreditur ma jiġix ippenalizzat minħabba dewmien ta' proċeduri ġudizzjarji, speċjalment meta l-ammont seta' jiġi faċilment determinat fi stadju bikri tal-proċeduri (ara f'dan is-sens is-sentenza fl-ismijiet **Perit John M. Gambina v. Fithome Limited**, deċiża minn din il-Qorti, fis-6 ta' Mejju, 2011). Madankollu, il-massima ma tapplikax meta d-debitur ikun jaf sew x'inhu l-ammont dovut jew meta d-debitu jkun wieħed ta' faċli likwidazzjoni, jew fejn il-kontestazzjoni tkun saħansitra waħda frivola.

32. **Artikolu 1141 tal-Kodiċi Ċivili jkompli hekk:**

« (1) Jekk l-obbligazzjoni tkun ta' xorta kummerċjali jew jekk il-liġi tkun tiddisponi li l-imgħaxijiet għandhom jibdew igħaddu ipso iure, limgħaxijiet għandhom igħaddu minn dak in-nhar li l-obbligazzjoni kellha tiġi esegwita.

(2) F'kull kaž ieħor, l-imgħaxijiet għandhom igħaddu minn dak in-nhar illi ssir sejħa għall-ħlas b'att ġudizzjarju, għalkemm fil-ftehim ikun ġie stabbilit zmien għall-esekuzzjoni ta' l-obbligazzjoni.»

33. Dan ifisser illi l-imgħaxijiet fuq dejn kummerċjali jibdew jgħaddu ipso jure (**Artikolu 1141(1) tal-Kodiċi Ċivili**), filwaqt li l-imgħaxijiet fuq dejn ċivili għandhom jgħaddu minn dakinhar illi ssir sejħa għall-ħlas b'att ġudizzjarju (**Artikolu 1141(2) tal-Kodiċi Ċivili**).

34. F'dan ir-rigward, l-Ewwel Qorti saħqet illi ġaladarba l-attur *nomine* ma talabx li jitħallas ammont speċifiku fir-rikors maħluf tiegħu, bis-saħħa tal-prinċipju ta' *in illiquidis non fit mora*, l-imgħax ta' 8% fuq l-ammont likwidat għandu jibda jimxi mid-data tas-sentenza.

35. Din il-Qort rat illi għalkemm wieħed jista' jargumenta illi l-attur *nomine* kien kostrett li jibda l-proċeduri odjerni, kif ukoll li kien inutli da parti tal-konvenuti illi fir-risposta maħlufa tagħhom ecċepew illi «*il-pretensjonijiet u t-talbiet attriči huma kompletament infondati fil-fatt u fid-dritt*», u dan fid-dawl tal-fatt illi:

- a. Il-konvenuti kienu konsapevoli tal-ammont li kien qed jitlob l-attur *nomine* permezz tal-fatturi tiegħu;
- b. Il-konvenuti qatt ma kellhom oġgezzjoni li jħallsu lill-attur *nomine*; u,
- c. Il-konvenuti baqgħu jfettqu sabiex ma jħallsux lill-attur *nomine*, fejn minkejja li l-attur pprovda dak kollu li l-konvenuti talbuh sabiex jiġiustifika l-ammont pretiż minnu bħala ħlas għas-servizzi provduti minnu, il-konvenuti baqgħu qatt ma kienu kuntenti bl-ispiegazzjoni reža mill-attur *nomine*,

jibqa' l-fatt li, l-attur *nomine*:

- a. Ma talabx li jitħallas ammont speċifiku fir-rikors maħluf tiegħu, iżda t-talbiet attriči huma «*da liquidarsi*», u,
- b. Permezz tal-appell inċidental tiegħu, l-attur *nomine* jidher illi ma jaqbilx mal-likwidazzjoni tal-Ewwel Qorti li hija bbażata fuq il-konklużjonijiet tal-perit tekniku u li taqbel ma' dik is-somma kif mitluba mill-attur *nomine* nnifsu fil-fatturi tiegħu, anzi qed jitlob li din iċ-ċifra tkun miżjud.

36. Għalhekk, fil-fehma ta' din il-Qorti, ġaladarba l-attur *nomine* ma huwiex sodisfatt bil-likwidazzjoni tal-Ewwel Qorti, tant li għadu qed jitlob likwidazzjoni oħra bla ma jsemmi ammont, filwaqt li jixhed li sal-lum lanqas hu ma qiegħed jippretendi ammont speċifiku, dan l-aggravju ma huwiex meritat bil-konsegwenza li l-Ewwel Qorti kienet korretta meta ornat illi l-imgħax bir-rata ta' 8% għandu jibda jimxi mid-data tas-sentenza.

## **Deċide**

Għaldaqstant għal dawn ir-raġunijiet, il-Qorti qiegħda tiċħad kemm l-appell imressaq mill-konvenuti, kif ukoll l-appell inċidental tal-attur *nomine*, filwaqt li tikkonferma għal kollox is-sentenza appellata.

Fir-rigward tal-kap tal-ispejjeż, kull parti għandha tħallas l-ispejjeż marbuta mal-appell tagħha.

Mark Chetcuti  
Prim Imħallef

Joseph R. Micallef  
Imħallef

Tonio Mallia  
Imħallef

Deputat Reġistratur  
da